

EDIZZJONI STRAORDINARJA
EXTRAORDINARY EDITION



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,786]

Il-Hamis, 15 ta' Frar, 1973
Thursday, 15th February, 1973

[Prezz 8m
[Price 8m

NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN

[Nru. 124]

ORDNI

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija lili bl-Artikolu 23 ta' l-Att ta' l-1970 dwar il-Kummerċ Bankarju, wara konsultazzjoni mal-Bank Ċentrali ta' Malta, jiena hawnhekk niddikjara illi l-perijodu ta' vaganzi tal-banek f'dak li għandu x'jaqsam ma' transazzjonijiet fil-kambju barrani dikjarat bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 114 tat-12 ta' Frar, 1973, huwa terminat u mħassar b'seħħ mill-15 ta' Frar, 1973.

J. Abela,

Ministru tal-Finanzi u Dwana.
Il-15 ta' Frar, 1973.

GOVERNMENT NOTICE

[No. 124]

ORDER

BY virtue of the powers vested in me by Section 23 of the Banking Act, 1970, and after consultation with the Central Bank of Malta, I hereby declare that the period of bank holidays in respect of transactions in foreign exchange declared by Government Notice No. 114 of the 12th February, 1973, is terminated and revoked with effect from the 15th February, 1973.

J. Abela,

Minister of Finance and Customs.
15th February, 1973.

UFFIĊĊJU ĊENTRALI TA' L-ISTATISTIKA

Statistika 'Interim' tal-Prezzijiet bl-Imnut *

	Ikel	Ogġetti Oħra	Ogġetti Kollha
April 1960	100.0	100.0	100.0
Diċembru 1972	132.9	131.3	132.0
Janar 1973	134.0	131.4	132.5

* Għal deskrizzjoni tal-metodi użati ara "Interim Index of Retail Prices — Reports by the Committee of Users" 1960, 1970 u 1971.

Il-15 ta' Frar, 1973.

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

Interim Index of Retail Prices *

	Food	Other Items	All Items
April 1960	100.0	100.0	100.0
December 1972	132.9	131.3	132.0
January 1973	134.0	131.4	132.5

* For a description of methods used, vide "Interim Index of Retail Prices — Reports by the Committee of Users" 1960, 1970 and 1971.

15th February, 1973.

Ċertifikati Misruqa

Is-Sinjura Rosanna, mart in-Nutar Joseph Sciberras ta' 'Mater Alba' Triq Liedna, Raġal Gdid, għarrfet lill-Accountant Generali illi ċ-Ċertifikati tal-Local Development Registered Stock li għalihom għandha *claim* legali nsterqu:—

Ċertifikat ta' Stock Nru. 157 6% L.D.R.S. 1974/79.

Ċertifikat ta' Stock Nru. 19 5% L.D.R.S. 1974.

Ċertifikat ta' Stock Nru. 674 7% L.D.R.S. 1973/74.

Huwa propost li wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż jinħarġulha kopja ta' Ċertifikati.

Il-15 ta' Frar, 1973.

**MINISTERU TAX-XOGHOL,
IMPIEGI U SIGURTA'**

Is-Segretarju, Ministeru tax-Xogħol, Impiegi u Sigurtà jgħarraf li mhux aktar tard mill-10.30 a.m. ta' Nhar it-Tnejn, it-12 ta' Marzu, 1973, f'Nru. 38, Triq l-Ordinanza, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-bejgħ u tneħħija ta' skart tal-hadid.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu minn 38, it-Tielet Sular, Triq l-Ordinanza, Valletta.

L-envelopsijiet li jkun fihom l-offerti għandhom ikunu markati "Skart Tal-Hadid".

Jinżamm id-dritt li jiġu irroftati l-offerti kollha, ukoll l-aktar waħda vantagġjuża.

Il-15 ta' Frar, 1973.

**DIPARTIMENT TAS-SAHHA
Avviż Nru. 760**

Sal-10 a.m. tat-2 ta' Marzu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin mit-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, għall-garr ta' Mejtin Foqra mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħha, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Frar, 1973.

Stolen Certificates

Mrs Rosanna wife of Notary Joseph Sciberras of 'Mater Alba' Liedna Street, Paola has notified the Accountant General that the following Local Development Registered Stock Certificates to which she has legal claim have been stolen:—

Stock Certificate No. 1751 6% L.D.R.S. 1974/79.

Stock Certificate No. 19 5% L.D.R.S. 1974.

Stock Certificate No. 674 7% L.D.R.S. 1974/79.

It is proposed to issue duplicate certificates after the expiration of two calendar months from the date of publication of this notice.

15th February, 1973.

**MINISTRY OF LABOUR,
EMPLOYMENT AND WELFARE**

The Secretary, Ministry of Labour, Employment and Welfare, notifies that sealed tenders for the sale and clearance of scrap iron will be received at 38, Ordinance Street, Valletta, not later than 10.30 a.m. on Monday, 12th March, 1973.

Forms of tender may be obtained from 38, Third Floor, Ordinance Street, Valletta.

Envelopes containing tenders shall be marked "Scrap Iron".

The right is reserved to reject all tenders even the most advantageous.

15th February, 1973.

**DEPARTMENT OF HEALTH
Advt. No. 760**

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15 Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on 2nd March, 1973, for the conveyance of Deceased Paupers from the 16th March, 1973 to the 15th March, 1974.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Department of Health, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th February, 1973.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that THE SINGER COMPANY, of 30, Rockefeller Plaza, New York, U.S.A., have filed an application on the 24th January, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of sewing machines, their parts and attachments produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,410).

S T A R L E T

15th February, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Tabaco Torcido Traders, Limited, of Barnard's Inn, Holborn, London, E.C., England, have filed an application on the 4th October, 1972 for the registration of a trade mark consisting of the words reproduced hereunder in respect of cigars, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,316).

G R A N D M A S T E R

15th February, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

D E E D O F A S S I G N M E N T

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 1st June, 1972 Trustees under the Will of Mary Baker Eddy, whose registered office is at 107, Falmouth Street, City of Boston, U.S.A., have assigned Trade Mark No. 3176 together with the goodwill of the business concerned in the goods or which the said trade mark is registered to The Christian Science Board of Directors of The First Church of Christ, Scientist, whose registered office is at Boston, Massachusetts, U.S.A.

15th February, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 27th September, 1972 UHU-WERK H.u.M. FISCHER of Offene Handelgesellschaft registered under the laws of the Federal Republic of Germany at the District Court of Baden-Baden, whose registered office is at Mermannstrasse 7, Bühl/Baden, Federal Republic of Germany, have assigned Trade Mark No. 10,013 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade mark is registered to UHU-WERK H.u.M. FISHER GmbH, a Gesellschaft mit Beschränkter Haftung registered under the laws of the Federal Republic of Germany at the District Court Baden-Baden, Manufacturers and Merchants, whose registered office is at Hermannstrasse 7, Bühl/Baden, Federal Republic of Germany.

15th February, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI

STATISTICAL PUBLICATIONS

Trade Statistics January to December, 1968	25c	Census of Production 1967	25c
Trade Statistics January to December, 1969	25c	Census of Production 1970 and 1971	25c
Trade Statistics January to December 1970	25c	Educational Statistics 1967-68	17c5
Quarterly Digest of Statistics up to September 1972 (each)	7c5	Educational Statistics 1968-69	17c5
Annual Abstract 1967	50c	Educational Statistics 1969-70, 1970-71	17c5
Annual Abstract 1968	50c	Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c
Annual Abstract 1970 and 1971	50c	Report on Economic Activities Vol. I and II (each)	50c
Vital Statistics (monthly)	2c5	The Interim Index of Retail Prices 1960	7c5
		The Interim Index of Retail Prices 1970	2c5
		The Interim Index of Retail Prices 1971	2c5

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIČJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd., October 1963	£M5.25c0	Debates of the Legislative Assembly (Official Report) (price varies)	
Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Airlines Ltd., May 1969	£M3.15c0	Economic Survey 1970	5c
Approved Estimates 1972-73	50c	General Elections (Results) 1971	5c
Constitutional Future of Malta (Maltese)	2c5	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	3c7
Customs Tariff	57c5	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	2c5
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm, by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	2c5	Public Service Commission (Function and Procedure)	2c5
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1972	15c
		Staff List 1972	50c
		Diplomatic Consular and other Representation in Malta, January 1973	5c
		Merchant Shipping Bill 1973	25c